

西曆一千八百九十二年
十二月十七號
禮拜六

文八錢大張每售零海上

上海華英大藥房

墨舉數端以論諸老於從來習俗之一美惡關乎風氣之盛衰近日風氣之壞惟上海為最故習俗之可慨有難更僕數者焉寒實無事現有所餘
關於人之品學得失故孤羣非榮耀一縷亦非辱也乃近時習氣專講此道富者有錢之家原不必故穿陋惡之服強示矯情然而被體小事尤屬無
獨笑之而彼方自以為榮德有朝穿之衣而夜入質庫者并有賣去冬衣而買夏衫者更有常年納資於莊往來日金玉其外所挾其中人何若
稱家有無擔遇而安之為愛用乎新如猶究衣身極之密綢湖縐布已至矣乃花樣翻新遂有舍中國之綢緞而穿外國者矣八結五字
翰之開花機之變換亦既日用乎再如猶究衣身極之密綢湖縐布已至矣乃花樣翻新遂有舍中國之綢緞而穿外國者矣八結五字
其奢麗之一至於此也推其故雖由人心之喜華惡樸為未足已乎鑲嵌漢口挖花幾以男子之服同於女子之服矣是皆不可以何
知口腹偶餽客必借座於一啄莫非前定處不魚翅燕窩則足飲饌宜求美味不必徒慕珍貴重之計不知日復一日目之所觸無何底止耳
此也酒酣耳熱由是而出局看戲費更難數計至於厭中國之常饌則相偕而入番菜館本不喜食牛肉而偏嗜牛尾之湯生亦不能步行西
乃近時不分貧賤出必小乘與每遇新年或過人家嫁娶喪葬之期苟稍有名望者門外俱與官商無異高坐轎轎者且有轎役之分超于轎中之
實客不為敬也也是後生小子亦以輿為榮且波及於下意場中儘有家中無米為炊而猶高坐轎轎者且有轎役之分超于轎中之
本車少請者也少無人延診也嗟乎此亦可笑而可憐者矣一取坐市街之中絡繹不絕飛車大各皆醫生之轎以為不攜此大架子則必以為我
車東洋車也安步當車有明訓記年正宜勞動筋骨租界街道又極平坦何至出必坐車然猶曰洋場十北馬路日趨時風氣則尤
取之迅速也夫步當車要事不過閱遊於茶莊之年正宜勞動筋骨租界街道又極平坦何至出必坐車然猶曰洋場十北馬路日趨時風氣則尤
以鋼輪車為豪舉招搖過市自得得意朝遊園之遊徐園正以不知何所快且樂此小車而坐東洋車而馬車近時風氣則尤
戴鋼轡僱取一空若遇夏季則生意尤盛更有技藝遊通園正以不知何所快且樂此小車而坐東洋車而馬車近時風氣則尤
自人心之不問取意帶用銀器非實官胡亂穿著不識丁為禮因禍之事雲雨兩之場者即此一端上海風氣之卑劣可見矣他如頂
混消者矣然而習俗移人不免所望地方之賢士大夫身為表裏恥與轉移并望大雅君子之來游此邦者亟為移風易俗不必隨波逐流
將見習俗變而風氣一新矣聖祖仁皇帝心之大轉機耳

首善之區五方雜處良莠不一每有左右兩翼甲乙匪盜賊
整備防者潮嚴且密矣現屆冬令宵小叢生城外地面寬闊亦經步步軍統領衙門嚴密查緝各甲兵丁嚴密查緝各甲兵丁
初一起率同分保各委委員按節守城內各營捕房分段預搭密地棚巡邏以靖閭閻而弭竊盜並擬五城院憲蒞立督司各官自月
令每處各分自保每月十一日排隊比戶互相督捕凡段此周密地棚巡邏以靖閭閻而弭竊盜並擬五城院憲蒞立督司各官自月
都門火警○十月十一日排隊比戶互相督捕凡段此周密地棚巡邏以靖閭閻而弭竊盜並擬五城院憲蒞立督司各官自月
燬西城同北城成善堂與善安等各水會善紳聞警竟夫肩抬水桶前往撲救時見火光驚鳴鐘報警城中城同善義善治平東城崇善南城普
善慈以共計燒燬房屋二十餘間當由中東坊官人將王天祿鎮解案訊究起火情由據供因燈油燈火燃着致遭焚如當將王天祿管押詳城
責懲以儆其後

地湧火山 ○澳大利亞瀕西力此島相近之小島名三奇島月前島中忽有火山湧出毒煙騰翠四旁村舍造成焦土土人被禍者
計共一百二十人山此一島在中國之東南五百餘里表七十五里人數名其餘屬土人計有土酋五人主持島政荷官則僅有助手而已
也按全島有荷蘭官司此島在國之東南五百餘里表七十五里人數名其餘屬土人計有土酋五人主持島政荷官則僅有助手而已
蒜山寒信 ○鎮江京畿嶺南昔有某甲者年未而立近與鄰郭某氏婦有私夜去未歸一朝一夕突遇日發聲漸播鄉黨皆知前夜
突有無賴多人伺於門外過遇狂風大作舟支持不住傾頹欲幸鄰船見之設法接救始得轉危為安○鎮城近多梁上君子居民舖戶防
載客過江夜東門外某姓家主人屋上彷彿有人影起而吶喊偵察鄰船見之設法接救始得轉危為安○鎮城近多梁上君子居民舖戶防
不勝防其夜東門外某姓家主人屋上彷彿有人影起而吶喊偵察鄰船見之設法接救始得轉危為安○鎮城近多梁上君子居民舖戶防
東鄰亦如之殆所謂飛簷走壁之流歟有捕務之責者可不加意巡緝耶

鳩水拾遺 ○蕪湖開道楊子通鴨鵝橋接李總署電傳諭旨召林君稅務司班領事署差閱觀察於十九日省謁見伏仲
復中丞後即於念三日乘輪回蕪命五日鳴鶴說書于拜會英領事官出使外洋之命也○蕪湖開道遺缺探悉督撫二憲擬委李韋仙觀察壽
事官欽以恭照暖叙三點餘鐘始與辭而別說者謂觀察到京必有官便外洋之命也○蕪湖開道遺缺探悉督撫二憲擬委李韋仙觀察壽
必署理接篆之期約在冬月初十左右也按李觀察為三湘名進士官鄂清時曾權理漢黃德道蒙嗣因迴避致發安徽又曾攝安徽和道事
故此次牙節銜綴必能措置裕如也

鄂船零竄 ○本月漢口官渡船載得渡客至省正在纜岸之際有甲乙二鄉人之包裹為同渡之某丙所竊當即查出丙指獲稱已
物反誣甲乙為賊同舟內丙衣服腰帶以為受誣共議譴甲乙而毆之幸有明理者起而語眾曰諸君不必面斥人賊均在可問甲乙包內何物
是賊與否可立白矣丙果瞠目莫對而甲乙應對若響觀視不謬命怒曰竊物小事反主為賊兇狡不可恕立將丙吊諸船桅痛打一頓仍欲送
衙門懲辦奈鄉人懼見官反代贖求眾見店主不欲苛求遂囑其縛而釋之○某日午時武門外某樹製錦於門外掛懸四五架某豆腐店速
舊什杜二長耳公將翻打翻跌求眾見店主不欲苛求遂囑其縛而釋之○某日午時武門外某樹製錦於門外掛懸四五架某豆腐店速

救吞生烟藥	風癰除根藥	喉症保命藥	凍瘡神效藥	調經種子藥	潤肺止咳藥	秘製止痛藥	神效吐血藥	十全大補藥
惜此藥善能取吐毒去而命可保	荷葉牛皮癰類不一蔓延活人靈丹	喉症惡症也發作甚疾此藥統治各種喉	此藥隆之即手足脫肛消腫痛非常	種子之中更能導滯欲成胎孕者購服宜	咳嗽肺病也專療咳嗽必屬無益此藥最	疔癰疔瘡百病疔痛症隨服愈靈驗非常	無論血之屬肺屬胃屬肝一概治之	近世體質虧損者多此藥性平不功補勞傷
此症每起于氣寒濕肺經胃前發為寒痛								

蘇來往日逐輪木
菜開初往快升
仍脚一蘇船濟
照船起奉大濟
舊格上月八西
登版客月來西

價二不真貨洋章彰
信商童起十以不貨啓
義叟定月信一市面
賜無價二實主客因
以欺則十號難落洋

子 1115

[illegible]

弄頭上原公均或自本
內識班迎道可箱運號
姚觀洋同各事價或精向
姁觀音件畢買粉粉在
配茶閣嚴信格零有英
就碼順購外拆年京

場開館書趣源桃

臨眼錦十禮日曲女已木
界歲色板起京校去樓
者諸吾九午屆調書今
請即語五光時准開國
駕欲花門紅千唱各
攝墮奇牙今昆郡法

壬子
十一

功効如神
僕左足不仁扶
能行動苦累久
報上盆湯弄
齊九散膏丹屢
貼錢百四一文
藥後果然離杖
貼里之也登報
張老二啓

告 白
 余出有本年八月終期票
 一紙正原英洋二千七百
 十元現因書局不開已
 局之用現因書局不開已
 於本月十一日邀同夥友
 望明將此票作為廢論
 各寶號諸君子切勿
 取用莫受人欺騙特登滬
 申兩報告人
 鑑湖程六滄謹白
 英一千九百零八年十二月二十日
 出票月二十英
 今售英十二月廿宋
 票定拆公道 恭兄
 票雙張上二元單張
 四開照算分條七角
 華十月初四開彩
 凡蒙函購原以同件
 此布
 老廣豐 新廣豐
 萬寶來 萬福來
 萬福來 新行
 萬福來 新行
 萬福來 新行

新開大盒貳百五十元
小盒四十九元五角

戒煙藥中平
黃烟對癮無傷肝戕
脫無癮之

本樓帶製未極其精可知惟念華人欲戒無
旬施以莫殫疾盡消壽域共登也欲戒者辛巳

知自夫概害之瀰漫也大邑僻鄰無連射烟各品
且本藥房恨禱友向西國採辦不有公卿

士庶無人不染道
用化學法精工製
胃善能控制煙油
亦脾土受損之害
計利氣最爲有益
應即多年夙癮去
力已於開張日廣
觀其本心今貶價
望是盼

甘如飴與
 玫瑰參片
 伐過甚久
 滅少面現
 丸藥也佐
 肝補品庶
 多市上所
 手盒乃到
 較別家適
 格

禮和洋行
 經理德國格魯森
 砲廠並泰西各種
 船械機器等著名
 大廠價值格外克
 己謹此佈聞
 本行告白

李武文 李武文 李武文 李武文 李武文
林張素蘭 芳張和壽 金財喜 子飛鳳 十瑞仙 明瑞仙 趙祥玉 石名頭
牛松 沈曉 張明瑞 張玉奎 畢富成 李春虎 謝玉章 全武行
大賜福 雙龍寺 法門樓 坐三矮 殺三矮 奇矮三 間奇矮三

外能致本冬肌等
克發滋瑰藥每唐人

藥良症重花天救急
發中救猝牛消如數是
兌八濟辦癩煎自今藥
卅仙濟誠恐服花因向
佈僑功僞佐一不斂倭

秘製洋人無
見以廣流傳
起行發售
即每盒收回
群生一不能
方置時以備
量也
生杭舖內

晉興洋行

本行開設在上海
餘年專辦外有
伏食每路歷國
冬令增送禮
年樣兼花籃
野味什貨物
俱全球紳商
顧者外埠信
不誤

折六價議大放
速意特難稱現所中
之放大價似貴入袋第一
之傳諸同價像各象個
出留好太西諸个
華聘茲邱公學號

地球勿耀華啟

合	楊德泉	趙劍泉	周洪小	李福祥	李順喜	林長清	宗童串
演	養伏園劉	子虎唐	濟夜九	劉常高雙	李彩鳳	賽活	全
劇	林和	李名順	六	大	得	魚	八
名	斬寶龍	梅蘭芳	御	得	頭	藏	美
府							

天福茶園
十月念九夜演
沈韻秋 周春奎 李長勝 汪郭天 桂任海 葛羊喜 馮志奎

行	縣	聖	行	紅
取	貪	取	白	御
關	歡	榮	菓	蓮
勝	報	賜	遊	目
落	金	府	地	母
金	扇			
丹	桂	茶	園	
十	月	念	九	夜
夏	郝	聘	姑	回
月	金	請	蘇	角
珊	鳳	何	周	小
張	凰	家	鳳	等
玉	五	聲	林	丹
柱	恒	芝	耶	寄
游	袁	福	奇	舟
小	奎	陳	鳳	才
奎	金	彩	凰	喜
黃	比	排	武	戲
忠	拉	本	文	
受	瓜	大	會	
節	親	名	頭	
		府	市	

濟局鍾洪南發兌鎗上掉
此粉歷經八載服者莫不應龍立除并能固本益元
去淨癰癤一半鎗內老膏亦脫每日吸烟一錢者
打去橋樑差衍澤堂對門原班同伴元號粉每兩
東惠通銀街行啓
銀二百萬磅 公債銀二十二萬五千磅 總行
利公行之愛弗生 匯豐行之麥格林
莫西士 美各時行之高夫 各公行之發悅漢沙
本銀行現做各種穩安押款以及各項銀行生意
每百兩四兩三個月長年給息按每百兩二兩

煙藥粉
元健胃除痰無論癰
瘡用元號份五錢可
治二元副號一元服

小將粉和煙裝吸依舊過癮毫無難過吸至四大面色噴
鎗癮人者十餘天准能戒斷欲戒者請包戒戒為盼遠處儘
詳仿單

一號門牌倫敦董事為怡和行之克錫克 恩得利門
湯生行之德多華○上海董事為怡和行之喬麥格蘭
香港孟買加爾加特新嘉坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門
銀行者以十二個月計全年給息按每百兩銀五兩六個
本公司上海蘇州杭州各埠

本藥房開創數載專選中外經驗良方治製膏丸
本藥房獨創秘方無雙靈藥銷行各省早經馳名
歷就靈驗其患瘡種無不知到境境銷在讀者自能
方者真傳失為妙藥不知申江一隅不可以形色仿
有真傳失為妙藥不知申江一隅不可以形色仿
牌號就近購取倘有偽造原件寄來即當賞究上
街○漢口大夾街重慶縣街○江陰黃泥庵
信成號○杭州鄭福蘭○新市俞吉祥○餘杭

藥水藥酒實事求是
入口除宿癮不止
燭其好而遠路客
其一人一家一問
輕信而自誤者甚
開設馬路轉角
常州鼓樓前○堂
元大號○溫州慶號

虛譽始能名傳遐邇交相推許至若戒烟梅花參片則爲
 人笑何如詐僞之徒利慾薰心或造假藥明仿具陳或
 張購買只求色相相端知藥性各別豈有謂其來自
 張聲勢假充大號專註明也豈存欺騙津肆公認
 銷之處或分舖或寄售註明也豈存欺騙津肆公認
 別內本只此一寄並無分出外寄小舖天津估
 前街○寄售蘇州大保堂兩宜堂○無錫洛陽號○
 南州同大豐○崑山吉興

河金礦辦二屆帳畧小啟
 公司創辦英於光緒三十五年第一屆結算淨盈
 餘路三廠共出金二萬三千三百三十八兩三錢
 萬五千一百五十餘兩共得金價實利雜餘銀三
 銀三萬八千三百六十餘兩提作保險公積銀八
 兩四成應銀六千兩各股友餘利一成應銀一
 本宜計現銀因本公司股未招足成本太少不
 一兩之股票可付既未付有股票即難算給花紅
 辦理者自願添是一股或與別友拼作一股悉聽
 利情形均經鋪安處各分局照行事歸一律
 終齊場無偏鋪安處各分局照行事歸一律
 終齊場無偏鋪安處各分局照行事歸一律

餘銀三萬七千七百
四十二釐五毫
十六萬一百二十
三千三百六十兩
五千兩共計二百
數開辦公款又須
祇能似此變通辦
各便以各分就近
以昭平允所有軍
止一寺采採不

兩已分別提分並具稟處候發刊本發兌以昭徵信在案茲
銀三十四萬四千九百六十一餘兩另收貨利雜餘兩項
除付礦丁大成金價並股友股票官利及各廠局營一切
二萬兩仍照章作二十成均分黑龍江師八庫大成應銀九
萬兩每股應分銀五十兩多出一百兩歸入下屆一役者
還已稟明將未售股票抵付餘利其餘利不滿一兩者分
此條年終算給七釐官息凡滿一張股票仍照向章按年
收存既有批從綏綏即刊上加利並不吃虧當亦無不
仍盈餘不少大同均稱用安前背官欽承承經盡職
批從綏綏即刊上加利並不吃虧當亦無不

頭痛不能臥久
頭暈目眩
咳嗽吐血
乾嘔小肚氣痛
婦人痛經
治寒熱盛瘧疾
行水

此藥專治
初起喜酸吐
事不能堅久
治經來不先
治寒熱盛瘧
治寒熱盛瘧
治寒熱盛瘧
治寒熱盛瘧

省城橫街百年老舖分設上海杭州蘇州金陵

美國佛羅斯製官邦神益藥

酸軟身虛體弱精神萎頓吸納宗

病後元氣未復請向海四路

此皆效諸君賜顧請向海四路

元五角中瓶一元起碼小瓶五角原

痰迷心竅 治痰飲不化
 膏 治產後血暈
 血崩漏下 赤白帶
 膏 治產後血暈
 水 專治肝
 筋不羣 氣血衰
 人身體羸弱 烟
 箱十二 價目格

色過度 水土不服 胃口呆滯 心悸多驚 四肢
 精神恍惚 傷寒症 初愈收斂以及五勞七傷等患
 洋行寶善街隆分行醫員濟藥房等四家購辦大瓶
 此拆另議 美國佛羅斯醫生謹啟 上32
 通經膏 治日久閉經 肚腹成結 咳嗽勞傷面黃體瘦
 木淨腹痛頭暈最長寒發熱 以上諸膏孕婦忌用惟安胎
 王312

備海本銀五十萬鎊日後可增至一百萬鎊
 本銀分設英倫總司理人未士卑
 本銀行分設倫敦日本橫濱中國上海
 各種押款存銀發兌貨物按揭銀兩各口匯票以
 五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長
 蘭芝靈驗膏藥 ○理通斷文韋仙一種膏藥創
 者靈驗者如法監製因病求治者手見效 ○雲白
 眼耳口瘡 ○敬陰膏 治男女男勞三陰丸症
 寒邪客肺脹悶作嘔久嗽痰湧冷氣衝心○健脾

本銀行以香港爲總
董事徐若香翁
厦門及各通商口岸
及各項銀行生意
年給息按每百兩

港董事未士機利士 未士希士 未士惜頓 陳保臣
 繆翁 劉賢經翁 馬眉叔翁 湯巽生翁 司理人李
 洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處
 君如有英銀兩欲存本銀行者以十二月七號議告
 此布 英一千八百九十二年四月念二號謹啓 給

兼治寒熱分明至婦科經期胎產乳癰等證用法與仲景
 搭手花柳惡毒蛇犬咬傷○吊傷○治風火頭痛熱毒
 清肺膏 治酒過嗜利經蘊熱咳嗽氣促喉痛癰結○
 阿膠隔悶 疥濕水腫積聚○清肝膏 治肝經各症
 治心氣痛 治心氣痛 治心氣痛 治心氣痛 治心氣痛

弟文章得價及鰥魚平生不盡知音感奉中道
綢繆甚期慰親心意無平探藥通開羅下藥須
十分磨滅月人情千轉得雲霞渡頭孰是知萍
辰十月將歸日本留別中土辱知諸先生書情
次子元先生辱惠元韻 ○清秋盡後到江邊
疎才吟苦甚木桃不比夜光常
次悅庵先生見惠高作韻錄呈通藝閣諸先生同
道誼中華名士勝鄉人交遊未永難成別萍水相

高—草廬 中年種
一杯酒祝長庚
寄搔首斜陽兩鬢華
阮庵先生教正 ○
不聽佳人唱採蓮落
正 ○天地能容
逢亦宿因

關情膝下依依漸長成豈易嫌兒完素願故辭事倖仕
 槎願本耆那知無夢到大涯遙隔南國空枯豆聞道東
 光緒壬辰九月朔日香河舊樓上倫敦福壽堂南軒
 却喜共金危飄落天涯別更悲忽卒東歸拜
 日本宮內辭拜稿
 寒湖北路飛鴻影遠浦東烟一樓詩酒客心散萬里關山
 日本宮內赤城稿
 身歸心原不爲鱸菰拈憂愧我無力破卷飲有難有神
 日本宮內辭拜稿

移遷司公險火陽大
本公司子西歷一千七百一十一年開辦以來蒙各界愛護生意日見發達茲因舊址狹窄不敷應用現已遷往新址辦公所有舊址一切事務均行停止此佈

藥妙種各售發房藥大氏屈海上
此藥水專治一切瘡毒疔瘡無不立效
此藥水專治一切瘡毒疔瘡無不立效
此藥水專治一切瘡毒疔瘡無不立效

行洋械軍士亞地
本行專辦各國軍械火藥等件
本行專辦各國軍械火藥等件
本行專辦各國軍械火藥等件

房藥大氏屈海上
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

房藥老堂善樂海上
水藥驚鎮解清
此藥水專治一切驚風抽搐
此藥水專治一切驚風抽搐
此藥水專治一切驚風抽搐

藥各驗奇製精房藥大英華開新海上
此藥水專治一切奇難雜症
此藥水專治一切奇難雜症
此藥水專治一切奇難雜症

售發批啡嗎專
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

房藥大英華
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

糖車賣拍
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

市錢洋銀本英
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

行洋械軍士亞地
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

房藥大氏屈海上
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

房藥老堂善樂海上
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

藥各驗奇製精房藥大英華開新海上
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

售發批啡嗎專
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

房藥大英華
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥

船輪
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥
本行專辦各國名藥